



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයුතුවරයෙන් අලේලුගැඹීමට පූර්වන්වත්කාවූ හෝ කොටුවක් යොයාගැඹීමට පූර්වන්වත්කාවූ හෝ දැක්වෙන් කරන අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පුක්ටර් ජනරාල්කාන ඩියන රැවියකට තහමිදෙන්ට යොදෙනවා, අය. යම් කොර බුවක් යමෙක් වෙත සිත් සමිහානියෙක් බහුව පිරුවට පැමින්ලියෙක් යොදෙනවා, අය. සැකලියි පිරිකාරයින් ඇල්ලීමට කැසි සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පුක්ටර් ජනරාල්කානගෙන් ඉල්පියුහුන්.

ක්‍රුත්‍රෙවාණ්ඩයා පිශ්චතක් අල්ලතු තිරුට්ටුමෙකී කඟුවියිතත්ත්වයිපත්ත් අත්‍රවික්ක්‍ර එවරුක්කුම් පොලුව්ල මින්ස්බෙක්ටර් ජෙනරාල් සිපාරිසිංපෙරිල් නම්කාගැස කිටෙක්කුම්. තිරුට්ටුමෙකීන වෙත්තිරුප්පවරුක්ත බිරෝතමායා වුමක්කාවක්කප්පමුම්. තප්පිප්පොන් මතියත්කාරරාරප් පිශ්චතත්ත්ත්වක්කු වෙතුම්ති මතියවිෂ්ට මින්ස්බෙක්ටර් ජෙනරාල්ලිම් කෙටුප්පෙත්තුක්කාලාර්ම්.

WANTED BY THE POLICE.

GALAGE SINNO APPU ; charge with theft at Madiha in Four Gravets, Matara, on January 13, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, breaking (stones) metal ; age, 27 years ; height, 5 ft. ; complexion, fair ; nose, stumpy ; teeth, long, irregular ; eyes, black and oval ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches and beard on the chin ; has a black mole mark on the right calf ; birthplace, Madiha in Four Gravets, Matara ; general residence, Kamburugamuwa in Weligama korale : haunts Kamburugamuwa and Morawaka ; has two mistress, one at Kamburugamuwa and the other at Madiha ; mother, Madduma Kaluge Dingi Hamy ; is well known to the Vidane Arachchi and Police Officer of Kamburugamuwa and the Vidane Arachchi and the Police Officer of Madiha. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 82 for his arrest.

STOLEN.

BETWEEN September, 1898, and April 2, 1899, from the bungalow at Lynsted estate, Bogawantala : 1 thick-ribbed heavy blue serge suit, maker "Taylor & Company." 1 thin plain serge coat and vest, 1 checked tweed coat and vest, 1 pair dark tweed trousers, 1 pair Mohair fancy striped trousers, maker "Hill, Broker, Old Bond street, London :" property belonging to Mr. Plumridge. One ruby-eyed gold scarfpin, shape that of the head of a fox, 1 pair blue serge trousers, and 1 blue serge vest : property belonging to Mr. Taylor. One gold ring set with 5 diamonds, 1 large ring set with a carbuncle stone and with name inside, 1 plain thick gold ring, 4 petticoats (2 white and 2 coloured) : property belonging to Mrs. Gabbet.

On May 12, 1899, from the owner's bedroom at Ardgowan, Bambalapitiya : 2 white cloths, 1 towel, and 1 dark blue rag. Owner, Mr. J. Clark, Ardgowan, Bambalapitiya.

On May 13, 1899, from the bungalow at Pundalu-oya : 1 new steel hunting watch, 2 pairs silver bangles, 1 string of coral, 1 leg ornament called thandai, 2 silver crowns, 6 silver nails called titally, 1 silver cross, 1 Cannanore cloth, 1 flannel coat, 1 white cloth, 1 white banian, 1 chintz cloth, 4 coloured handkerchiefs, 1 flannel shirt, and Re. 1·50 in cash. Owner, C. P. Fernando, Pundalu-oya.

On May 14, 1899, from the coat pocket which was hung on a peg at the Pettah Police Barracks, Galle : a railway regulator (number not known), a money purse containing Rs. 4 in it. Owner, Police Constable 135/444 Andris Appu, Galle

On May 16, 1899, from the owner's house at No. 7, Silversmith street, Colombo : 1 plated cigarette case, 1 white metal railway regulator watch marked "J. W. V. and L. B." with silver chain and brass watch key, 1 meerschaum and amber cigarette holder in case, 2 pairs sun spectacles, 1 packet of photo cards, 1 cigarette-holder, (meerschaum and amber). Owner, Mr. F. G. Hepponstall, No. 7, Silversmith street.

On May 16, 1899, from the owner's house at Base Line road, : a hackery painted white with yellow stripes inside and outside the tent bearing No. 142, and a black and red colour bull bearing brandmarks "A. M. P." on the side ; tail, long. Owner, W. P. Perera, Base Line road.

On May 17, 1899, from the owner's house at Malay street : one brass "Tole" padlock bearing No. 32. Owner, H. P. Hopman, Malay street.

On May 18, 1899, from the owner's box in the train between Ambawela and Colombo : 1 white blanket, 5 white drill suits, 4 table knives, 6 dessert spoons, 6 dessert forks, and 3 yards of Cannanore cloth. Owner, Dr. W. C. R. H. Dewith, Ambawela.

On May 18, 1899, from the dressing table in the bedroom at Elverland, Kollupitiya : 1 nickle-plated hand mirror, 1 hatpin set with imitation brilliants, 1 plain gold collar stud, 2 gold shirt studs (with masonic device, square and compasses affixed thereto), 2 pairs gold links, 1 set of gilt studs, 1 round phial scent (Parma violet), and another phial of scent. Owner, Mr. H. A. Ahlborn, Elverland, Kollupitiya.

On May 18, 1899, from the owner's house at Hill street, Colombo : 1 stylographic pen, 1 pair of scissors, 1 bunch of keys, and a tin containing money. Owner, Mr. G. S. John Pulle, Hill street, Colombo.

ବ୍ୟାଲେଜିକର ଉଚ୍ଚକାରଣ ହୈ.

සෞරකාම් කාරුණීය සෙදැනු...

ව 1898 කුටු සැප්තෙම්බර් 1899 කුටු අප්‍රේල් මස 2 වෙනි දිනවන් අභයේදී බිජාන්තහැලාවේ ලියැප් වෙති වන්නේ බිජාන්තහැලාවේ නිසි : ගණ, බර නිල්දරට සර්ත් සුව 1ද, හා දන්නේ “වේලර සහ සම්ගම” වාන් සර්ත්සේට් 1ක සහ වැස්ව 1ද, කොටු විවිධ කේට් 1ක සහ එස්ව 1ද, විවිධ කළුසන් දේශ්වාන්ද, පාන් කුහිපු දේශ්වාන්ද. අසිඩාරය, ජලමිරිත් මහන්මද.

රඩු විවෘතයෙන් බල්වී කැවේවිට රස්කරණ සකස්සේ පින් 1ද, කිල් සර්ත් කළිසන පෙශ්වාව ක්ද, නිල් යසර්ත් වැසට් 1ද. අසිහිකාරය, වෙළඳ මහන්මත්.

දියෙන් පහක් බිඳී රස්‍රතු මූද්‍රණයේ, කාර්බන් හැලු ගලුන බිඳී, කම ඇඩුල්පැන්සේ ඇති ලොඩු මූද්‍රණයේ වූඩ් ගණකම් රස්‍රතු මූද්‍රණයේ, වෙටුව 4ක්ද. අධිකියාරා, තුවිට ගෝජා.

වති 1899 ක්ද මැයි මස 12 ටෙනි දක බිම්බලුපිටියේ අරඩිගොවන් එකේ අධිකාරීකාරාත්‍ය නිදහස් කාමරෙන් පූදු රෙරදී 2ද, සුවා 1ද, කළ නිල් පටි 1ද. අධිකාරීකාරා, බිම්බලුපිටියේ අරඩිගොවන් එකේ ජේ. ක්ලෝප් මහත්මයා.

වම් 1899 කට මැයි මක 13 වෙති දින පුන්විලු, ගය මිගලාවේ තිබූ : ජරිල් කෙටිපිටි අන්තර්ලේඛු 1ද, 8ද වලු පේරී 2ද, කෙරල් පටක්ද, “හත්තේ” කම් කුකල් පෙදෙස් ආහරණයකද, රිඛ තුවුව 2ද, එදී “නිවල්ලේ” 6ද, එදී කරුණුසෙක්ස්, කුරුත්තක්සුර රෙදී 1ද, පැහැල් කේටිව 1ද, පුදු රෙදී 1ද, පුදු බුනියන 1ද, තින්ත රෙදී 1ද, ආච් ලේඛන් 4ද, පැහැල් ක්මිස 1ද, වුද්ධිලේ රුපියල් 1/50ද. අධිකාරියා, සි. එ. ප්‍රසාද්, පුන්විලුය.

වලි 1899 ක්වූ මැයි මක 14 බෙන් දික යාලේලේ ප්‍රධාන, පොලිස් බිරුත් එසේ උගේ එන් එලාලා නිවුත කෙටිවිතෙන් සාකච්ඡාවෙන් : තෙම මලදී දිනුමින් ඩී රෙල්වේ රුපුලුලේවර 1 ද, කුරරයියක් අවස්ථා කාසිවලිය රුපියලේ 4 ද. අයිතිකාරා, යාලේලේ පොලිස් කොස්ටෝලේ $\frac{1}{44}$ දරක අභ්‍යන්තරීය අර්ථ.

වති 1899 කුටු මැයි මි 16 වෙති දක කොළඹ බබල්ලදියේ අඩික 7 දරක අධිනිකාරයාගේ ගෙදරීත් : පිහිටු ගාස් සිරයට හෝස් 1ද, එස්කල යහුරන් අමුතු ඇති L.B. රිද් ද්නවලුන්ද සහ J.W.V. ලැබූ කරපු පුද් උගුහෙට රේල්ලේ රැකිලුලේටර මිරේලුපු 1ද, කුවුවත් සමග මෙය සහ ඇමර සිරයට හෝල්බිර 1ද, සිර රේල්ලේ මේයන් සහ ඇමර 1ද, අවවට ද්මක කන්නාඩි ජෝංඩ් 2ද, පොරුමරුට කාඩ්බි පැකුටි 1ද. අධිනිකාරයා, සිංහල රුපු විදිගේ අඩික 7 ඇ.ප. ඒ. නැපුස්සේගේ ගේල්.

වති 1899 ක්‍රි. මැයි 17 වෙති දහ මුලේ එදියේ අසිනිකාරයාගේ ගෙදර නීති අඩික 32 අරණ පින් දැඟ තේරිත්. අසිනිකාරයා, එච්. පි. රෙනාරේමන්, මුදෝවිදියේ.

වලි 1899 කුට් මූදි වස 18 වෙනි දින කොළඹටත් අධ්‍යක්ෂවරීන් අධ්‍යක්ෂ දී ඇති කාරුණීය පෙර එයෙන්: පුද බිලැන්කේට්ටු 1ද, පුද උරිල් සුව්වි 1ද, මේසිකියා 4ද, පලුතුර වලදික කැඳි 6ද, පලුතුර වලදික ගර්ඩ 6ද සහ ක්‍රියාත්මක රෝග තුරු පිද. අධ්‍යක්ෂකාරු, අධ්‍යක්ෂ විභිංත් සි. ආර. එච්. දේවිත දෙසකර ඔහුග්මයා.

වලි 1899 ක්‍රි 10 ජූලි මස 18 වෙති දින කොළඹපිටයේ “අලුවරලුක්කි” හි තිබු ගතක සාම්රද්‍ය තේමිය කෙරුවේ නීති : කන්තයි 1ද, නොදැඩිය තින් 1ද, වශ රඛර්ත කමිස බොත්තම්ද, රඛර්ත කමිස බොත්තහා 2ද, රඛර්ත අස් බොත්තයේ පෙෂ්ටි 2ද, රඛර්තයාපු කමිසබොත්තයේ පැටි 1ද, සුවද කුජපි 2ද. අධ්‍යෙකාරු, ම්‍ය. එ. මූල්‍ය රැන් මතය, කොළඹපිටයේ “අලුවරලුක්කි.”

වති 1899 ක්‍රි. මලද මක 18 වෙනි දින කොළඹ කිල්විඩියේ අධිකිරායාගේ ගෙදර සිත්: ඉටුවයිලේ ගුරුපින පැය 1ද, කෘතරස්ද, යහුරුකුරුලෝ සහ මුදල අවත්ත වන 1ද. අධිකිරායා, ඒ. ඇස්. ජේන් පුලුලේ මෙහෙමය, තිබුවිඩියේ, කොළඹ.

பொலிஸ் அகிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் அளின் விவரக்ஞரியபடு.

கலகே சின்னையிலும், காஷ்கா ம் ஆண்டு தைமன் கங் டி, மாத்தறையைச் சேர்ந்த நான்கெல்லையிலிருக்கும் மாடிகா என்னுமிடத்தில் களவுடனுள்ளெணக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், டாய்சுமச் சாதி, புத்தசுமயி, தொவில்-கல்லுகைடக்கிறவன் (மெட்டல் கல்லு), வயது-உள், உயரம்-இடு அடி, நேர்த்தியான நிறம், மூக்குக்குழம், பற்கள்-நின்டவை ஒழுக்கினமானவை, கண்கள்-கறுப்பு முட்டைவடிவம் போன்றவை, தலையிரி-கறுப்பு கொண்டையான் கட்டப்பட்டது, சொற்ப மீசையும் மோவாய்க்கட்டையில் தாடியுமூண்டு, வலது கெண்டைக்காலில் மச்சமொன்றுண்டு, பிறந்தவிடம்-மாத்தறையைச் சேர்ந்த நான்கெல்லையிலிருக்கும் மாடிகா, பொதயிருப்பிடம்-கம்புறுகமெலுளிக்கோறளைக் குச்சேர்ந்த இடம், ஐசாடுமிடங்கள்-கம்புறக்கமூல மொறவக்க, இரண்டு வைப்பாட்டுகளுண்டு, ஒருவன் கம்புறுகமுவாயிலும் மற்றவன் மாடிகாவிலும் இருக்கிறார்கள், தாய்-மாடுமே+ஒகே டுங்கிகாமி, கம்புறுகமுவை விதானை ஆரூச்சிக்கும் பொலிஸ் அதிகாரிக்கும், மாடிகா விதானை ஆரூச்சிக்கும் பொலிஸ், அதிகாரிக்கும் இவனை நங்குத் தெரியும். மாத்தறைப் பொலிஸ் நீதவான் இவணைப் பிழிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் மூ.

களவுபோன்று.

காலகூம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசத்திற்கும் காலகூம் ஆண்டு சித்திரையன் உங் திகதிக்குமிடையில் பொசுவந்தளாவில் விண்ணப்பெட்ட தோட்டத்தில் வங்களாவிலிருந்து : பாரமுள்ள நீல சர்ஜ் சூட்ட க, செய்தவர் Taylor & Company, மெஸ்டர் செர்ஜ் கேரட்டும் வெஸ்ட்டும் க, கோடுகள்போட்ட டிஸ் கோட்டும் வெஸ்ட்டும் க, கறுத்துமீட்ட கால்ச்சட்டை க, நூதனமாய் கோடுகள்போட்ட மொகெயர் கால்ச்சட்டை க, செய்தவர் Hill, Broker, Old Bond street, London. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் பிளம்ரிட்ஜ்.

நரியின் தலைசாங்கமான கண்களுக்குச் சிவப்பு பதித்த பொன் ஸ்ரார்வ் அசை க, நீல சர்ஜ் கால்ச்சட்டை கி, நீல சர்ஜ் வெஸ்ட்டு க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டெயிலர்.

ஜார்து வைரம்பதித்த பொன் மோதிரம் க, மாணிக்கம் ஒன்று பதித்த பெரிய மோதிரம் க, உள்பக்கம் பேர் எழுதியிருக்கு, பருத்த சாதா பொன் மோதிரம் க, சின்ன கோட்டுகள் ச (உ வெள்ளை உ நிறம்). சொந்தக்காரர், மிஸ்டிரிஸ் கேப்பட்.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, பம்பலப்பிடிடி, ஆட்கொவன் என்றளைக்கப்படும் வீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய படுக்கை அறையிலிருந்து : வெள்ளைச் சீலைகள் உ, துவாய் க, கருநிலங்கிரமுள்ள துணி க.. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜெ. கிளார்க்.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, புண்டலோயாவில் வங்களாவிலிருந்து : ஸ்மல் புதிய கண்டிங் கடிகாரம் க, வெள்ளிக் காப்பு சோடி க, பவள மணிக்கோர்வை க, வெள்ளித் தண்டை க, வெள்ளி முடிகள் உ, கிட்டலே என்றளைக்கப்படும் வெள்ளி ஆணிகள் க, வெள்ளிக் குருசு க, கெனனூர் சீலை க, கம்பிலிக் கோட்ட க, வெள்ளைச் சீலை க, வெள்ளை பெணியன் க, தீத்தைச் சீலை க, நிறக் கைலேஞ்சிகள் ச, கம்பிலிக் கமிஷன் க, காசு ரூபாய் க சதம் ரூ. சொந்தக்காரன், சி. பி. வெர்னன்டு.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, காலி பெட்டா பொலிஸ் பெறக்கில், முளைதுணியில் தூக்கியிருந்த கோட்ட பக்கட்டிலிருந்து : ரெயில்வே ரெகுலேட்டர் கடிகாரம் க, இலக்கம் தெரியாது, ரூபாய் க அடங்கிய சல்லிப் பை க. சொந்தக்காரன், பொலிஸ் கொந்த்தாப்பல் 134, அண்டிமில் அப்பு.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, கொழும்பு எம் இலக்க சில்வர்சிமித் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பூச்சக்கொடுக்கப்பட்ட சிகிரட்கேஸ் க, வெள்ளிச் சங்கிலியட்டனும் பித்தனைத் துறப்புடனும் வெள்ளை மெட்டல் ரேல்வை ரெகுலேட்டர் கடிகாரம் ஒன்று, J. W. V. and L. B. என அடையாளம்போடப்பட்டது, கேஸ்டன், மீர்சோமாலும் அம்பராலும் செய்யப்பட்ட சிகிரட் வைத்துக்குடிக்கிற குளாய் க, வெய்யிதுக்குப்போடுகிற மூக்குக் கண்ணுடி உ, போட்டோ சிட்டுகளடங்கிய பக்கி க, மீர்சோமாலும் அம்பராலும் செய்யப்பட்ட சிகிரட் வைத்துக்குடிக்கிற குளாய் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். ஜி. கெப்பன்ஸ்டால்.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, பேஸ்லைன் ரேஜ்டில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கூ மிலக்கமுள்ள டோல் பித்தனை ஆமைப்பூட்டு க. சொந்தக்காரன், எச். பி. கொப்மன்.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, கொழும்புக்கும் அம்பவலைக்குமிடையில் ரெயில்வேயில் சொந்தக்காரனுடைய பெட்டியிலிருந்து : வெள்ளைக் கம்பிலி க, வெள்ளை அறில் உடுப்புகள் ரி, மேசைக்கத்திகள் ச, பளவுகை பாவிக்கிறதற்கேற்ற கரண்டிகள் ச, பளவுகை பாவிக்கிறதற்கேற்ற முட்கரண்டிகள் ச, கெனனூர் சீலையார் க. சொந்தக்காரன், டாக்குதர் டபிள்யூ. சி. ஆர். எச். டிவித், அம்பவலை.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, கொள்ளுபடிடி எல்லாரெண்ட் என்றளைக்கப்படும் வீட்டின படுக்கை அறையில் உடிக்கிற மேசையிலிருந்து : நிக்கல் வெள்ளிக் கைக்கண்ணுடி க, பிறிலியாங்குட்கல் பாவளை பான கல்லுகள்பதித்த தொப்பிக்குக் குத்துகிற அசை க, சாதா கமிஷன் க்குஞ்சு பொன் தெறி க, விரீமேசனுக்கு உரிய சித்திரங்கள் எழுதப்பட்ட சதுரங்கமும் கும்பாகம் தொடுத்த கமிஷன் பொன் தெறிகள் உ, பொன் கமிஷன் கைதெறிகள் சோடி உ, பூச்சகொடுத்த தெறி க, பர்மாவயல் என்னும் வாசனையுள்ள உருளைக்கோ க, வாசனையுள்ள சீரா க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எ. ஒல்பொர்ன்.

காலகூம் ஆண்டு வைகாசிமீ கூ ந் ட, கொழும்பு மேட்டுத்தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : ஸ்டடலோக்ருவிக் பேனை க, கத்திரி க, துறப்புக் கோர்வை க, காசு அடங்கிய தகரம் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜி. எல். ஜோன் புள்ளை.

L. HOLLAND,

Police Office,
Colombo, May 26, 1899.

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.